

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

---oOo---

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

SỐ: 41/2018/0313789985/CBSP

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Ngày Cấp/Nơi cấp:

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **DE MARTINO RESERVA LEGADO PINOT NOIR**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): SANTA TERESA S.A, địa chỉ: Manuel Rodriguez 229 Isla de Maipo, Chile – Điện thoại: +(56-2) 25778800.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



DE MARTINO

RESERVA

Legado

2017

PINOT NOIR
D.O. VALLE DE LIMARÍ



WINE OF CHILE

DE MARTINO

Legado

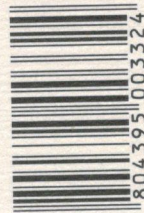
PINOT NOIR
D.O. VALLE DEL LIMARÍ - WINE OF CHILE

Since 1934 and for over four generations, our family has specialised in producing wines that are noted for their sense of place, purity and balance. With this in mind, we carry out sustainable vinegrowing practices and traditional winemaking methods to achieve wines that represent us as well as their vineyards. With Legado, we've selected exceptional vineyard sites that we've farmed over the decades to create a wine that is distinguished not only by its intensity and length, but also its ability to be enjoyed now or over the coming years.

ENJOY RESPONSIBLY!
ENTHÄLT SULFITE - CONTAINS SULPHITES
INDEHÖLDER SULFITTER - INNEHÄLLER SULFITER

0,75L e 13% vol

Produced and bottled by De Martino. Manuel Rodríguez 229, Isla de Maipo, Chile.
Red Wine - Product of Chile. www.demartino.cl



7

3789
CÔN
T
VIR
THANH



85 - C
IG TY
JHH
OTEK
HỒ HỒ

NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

DE MARTINO RESERVA LEGADO PINOT NOIR

Tên sản phẩm	: Rượu Vang nho DE MARTINO RESERVA LEGADO PINOT NOIR
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 13% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20°C
Xuất xứ	: Chile
Nhà sản xuất	: SANTA TERESA S.A, địa chỉ: Manuel Rodriguez 229 Isla de Maipo, Chile
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Phường Thảo Điền,
Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.
QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC

Giám đốc



Sitari Alexandru



VINOLAB LTDA.
 REPUBLICA DE CHILE
 LABORATORIO OFICIAL DE VINOS
 RES: SAG 5904 (02-NOVIEMBRE-2005)

Bulletin N°: 95346

ANALYSIS FOR EXPORT WINE

Sample: 11191 Code: AA-11191 Origin: Valle Limari
 Product: **Vino Tinto Legado**
 Grapevine: Pinot noir 100 %
 Packed in: Bottles 0.75 lt. Vintage: 2017
 Sampling Record Number: AA-3067 Liters: 7440
 Country of destination: BOLETIN BASE Date: 18/05/2018
 Export Company Or Owner: Santa Teresa S.A.
 Date of reception at Laboratory: 18/05/2018 Dirección Bodega: Manuel Rodriguez 229, Isla de Maipo

Sensory Analysis

Colour: **Rojo rubi** Transparencia: **Brillante**
 Odor: Taste:
 Qualification:

Physical and Chemical Analysis

8	Density (20/20)			0.9930
9	Density of residue without alcohol			
10	Alcohol Content (20/20)			
11	Total Dry Extract		13.2	% Vol.
	Reduced Dry Extract		26.50	g / L
12	Reducing Sugars (expressed as dextrose)		25.46	g / L
13	Sucrose		2.04	g / L
14	Ash		Not Detected	
15	Alcalinity of the Ash (expressed as K ₂ CO ₃)		2.85	g / L
16	Potassium (expressed as C ₄ H ₅ O ₆ K)			g / L
17	Total Acidity (expressed as H ₂ SO ₄)	66.7	meq/L	3.27
18	Volatile Acidity (expressed as C ₂ H ₄ O ₂)	10.0	meq/L	0.60
19	Fixed Acidity (expressed as H ₂ SO ₄)	54.1	meq/L	2.65
	Total Acidity (expressed as C ₄ H ₆ O ₆)			5.01
20	pH			3.78
21	Tartaric Acidity (expressed as C ₄ H ₅ O ₆ K)			g / L
22	Lactic Acidity			g / L
23	Citric Acidity			g / L
24	Sulphates (expressed as K ₂ SO ₄)		0.133	g / L
25	Chlorides (expressed as NaCl)		0.43	g / L
26	Free Sulphur Dioxide		0.05	g / L
27	Total Sulphur Dioxide		0.026	g / L
28	Foreign Colouring Matter		0.100	g / L
	Hybrids			Negativo
	Potassium Ferrocyanide			Negativo
	Alcohol-Extract Ratio			Negativo
	Alcohol-Acid Sum			4.1
	Sorbic Acid			16.47
	Benzoate Sodium			Not Detected
	Total Alcohol Content (% vol at 20°C)			Not Detected
	Methanol	0.110	g / L	13.26
	Glycerol		g / L	Co2 Pressure
	Copper		mg / L	0.24
	Iron		mg / L	atm
				Ascorbic Acid
				mg / L
				Kcal / 100 ml
				Colour O.I.V.

Observations:

Expiration of the bulletin: Indefinido

Code: 17Q181360

Lot:

Qualification: APTO PARA EXPORTACION

Validity of the bulletin: Valid analysis only for the data indicated in this bulletin

Order:

Note:

CRISTIAN OLIVARES S.
 QUIMICO

Santiago, 22 de Mayo de 2018

Note: Any amendment will annul this document.

